

Виходить у Львові що
дня (крім неділі і гр.
кат. съят) о 5-їй го-
дині по полуночи.

Редакція і
Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 8.

Письма приймаються
лиш франковані.

Рукописи звертаються
лиш на окреме жадане
і за зложенем оплати
почтової.

Рекламації незапечатані
вільні від оплати
почтової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

ДУХ ТЬМИ

або

ВОВК В ОВЕЧІЙ ШКІРІ.

Як гадаєте, чи зле робить той чоловік, який домагає ся того, щоби наш народ умів молити ся не лише по християнськи, але і правдиво по християнськи, щоби знати, як підносити свого духа до Бога? Певно ніхто з вас не скаже, що то зло.

А може коли хтось каже, що велика частина нашого народу не уміє молити ся, каже неправду? Ну, се Ви, наші читателі, межи котрими суть люди всіляких станів і богато селян, чей найліпше зможете осудити і найлекше відповісти на се питане. Внизу підписаний, який отсе пише, находити ся не мало по всіх сторонах нашого краю, придивив ся добре своєму народові, послухав ся не одного, — відповідає на повинше питане, що хто так каже, каже неправду; таю відповідає він з власного досвіду і па то зможе поставити множство доказів, а певно ніхто не посміє сказати єму, що каже неправду, хиба що знайде ся якийсь дух тьми, якого задачею єТЬ перечити правді, ширити ложі і темноту, не допускати до правдивої побожності підтримати віру в правдивого єдиного Бога і сина Єго Ісуса Христа, та піддерживати де лише можна поганство, щоби тим способом позбавити наш народ не лише всого добра тут на землі, але й царства небесного по смерті.

Оттаким духом тьми то наше московофіль-

ство, котре цілими десятками літ підривало і підтримав віру в нашім народі, піддержує і ширить темноту і старає ся всякими силами убити наш народ. Для того московофільства дуже не на руку всеє ширене съвітла і правди в нашім народі; оно боїться їх, бо дух тьми любить лише в тьмі ходити і в ній лише ловити свої жертви. Для того то московофіли стережуть ся правди і съвітла, як влій дух съвіченої води і де лип можуть, воюють неправдою та піддержують темноту в нашім народі. Іх львівському органові дуже то не сподобало ся, що ми недавно тому възали то на примір, що богато людій у нас не уміє молити ся, що молити ся не по християнськи, а по поганськи, що не має віри, а через то нема в нім і примірного життя родинного, нема морали, нема проєктів, а в тим всім і добробуту.

Отже той московофільський орган, який звє себе „Галичанином“ мов би для того, що він тим духом тьми, який піддержує і темноту має убивати руський народ в Галичині, накинув ся на „Народ. Часопис“ за то, що она видобула правду на верх і стала домагати ся съвітла божого для нашого народу. Та љхитро-ж взяв ся „Галичанин“ до своєї роботи, звичайно як дух тьми, який в ложі і крутинах знаходить завсігди множестве способів — правда єсть лише одна і він нею не може воювати. Він як той вовк убрає ся в овечу шкіру і виступив вібі в обороні духовенства, а проти „Народ. Часопис“, за то, що она подала молитву з Калупчини і відозвала ся до духовенства, щоби оно старало ся научати народ, учити его молити ся, аби наш народ під конець 19-го століття не жив в темноті погань-

скій, а в слід за тим в біді та нужді. Се „Галичанинови“ не сподобало ся, — на що ему народу съвітого і віруючого та жиуючого в добробуті? він, дух тьми, мусів би тоги щезнути — отже він назаває се наше виступлене „невідвестом или злобою“, а щоби своїх читателів переконати о своїй ложі, як вовк в овечій шкірі підходить вібі то яко оборонець до духовенства і каже ему: Дивись! на тебе нападає „Народна Часопис“, а в ній хто? — Поляк п. Креховецький, „невіджа“ всего, що дотикає ся руского народу. „Галичанин“ похвалиє темноту і брак релігійности в нашім народі, він не хоче, щоби наш народ молив ся по християнськи і старає ся доказувати, що й ті молитви, які народ собі придумує в своїй темноті та навіть якісь „листи небесні“, які ширять в народі забобоність, а котрі — як то знаємо на певно — деякі люди, використуючи темноту нашого народу, пускають їх лиши для зарібку в народі, суть добре і не шкодять вірі.

Так говорить дух тьми, таю підходить вовк в овечій шкірі до своєї жертви, которую хоче вхопити; перебрав ся, щоби его не пізнала. Статю о „Підгірській молитві“ не писав Поляк п. Креховецький, який лише случайно яко одвічальний редактор підписує „Народ. Часопис“, але внизу підписаний, Русин, який любить свій народ і для того бажає ему добра та отирає очі. Нехай же ніхто не вірить духові тьми, вовкові в овечій шкірі, а тим менше духовенство; хто би годив ся з ирутаниною „Галичанина“, показав би лиши, що він такий самий московофіл, такий самий дух тьми і вовк в овечій шкірі, і народ повинен відсувати ся від него,

16)

ПОСЛІДНИЙ З МОГІКАНІВ.

(Повість Джемса Фенімора Купера).

(Дальше)

Гевард побачивши, що його приятелі збралися таки на добре лагодити полуночі, помог дівчатам зліти з коней а відтак сів собі коло них рад з того, що по таких кровавих сценах може хвильку спокійно відпочити.

Скористав також з часу, щоби розпитати поліщука о ті обставини, які довели до несподіваного ратунку в найнебезпечніший хвили.

— Як то стало ся, що ми знов так борзо побачилися, мій великоудушний друге — спітав він — та й без помочи з форту Едварда?

— Як би ми були пішли аж до того місця, де ріка робить кюліно — відповів поліщук — то може би були вернули саме в добрий час, щоби вкривати ваші тіла листям, але за піано, щоби уратувати ваші скельни. Ні, ці. Замість марнувати силу і час та перебивати ся аж до форту, ми причайлися над берегом Гудзона і чекали, коли настане хвиля, щоби можна побачити, що Гурони будуть робити.

— То ви все виділи, що діяло ся?

— Ні, не все, бо око Індіянина за надто бистре, щоби його можна так легко обманити, і ми для того добре сковалі ся. Була то не легка робота, щоби отсего могіканського хлоща удерзити спокійно на засідці! Ой Ункасе, Ункасе! з тебе більше цікава баба, як борень, що тропити ворога!

Ункас споглянув на хвильку своїми пропишаючими очима на бесідника, але ані не віддавав ся, ані не показав того по собі, що ему жаль того, що вібі то зле робив. Противно, постава молодого начальника здавала ся Гевардові якоюсь гордою, майже дикою, і як би він лише на силу душив в собі наглий вибух грізної пристраси раз зі взгляду на тих, що слухали, а відтак з почести, яку звик був оказувати своєму білому товаришеві.

— А ви-ж виділи, як нас брали в неволю? — спітав Гевард.

— Ми чули — відповів поліщук многозначно. — Коли Індіянин завів, то се зрозуміла бесіда для мужів, що цілій свій вік вікують в лісах. Але коли ви вісідали на беріг, то не оставало ся нам нічого іншого, лиши які гадини зарити ся в листе. Відтак етратили ми вас зовсім з очий, аж побачили вас знову привязаних до дерева на індіяньську різню.

— То таки на правду збило нас з дороги і ми були би вже слід згубили, як би не Ункас. Він звернув нашу увагу на щось такого, чому мені ще й тепер не хочеся вірити, хоч я то видів на власні очі.

— А що-ж то такого?

— Ункас як упертий обставав при своїм, що коні, па котрих їхали дівчата, ступали півою ніг в одного боку рівночасно, а о скілько я знаю, не ходить так віяка звіринна, хиба лиши один медвідь. А таки показало ся, що

маємо тут такі коні, котрі так ходять, як то я перед тим на власні очі видів, і як їх сліди показували, то через двайцять миль далеко.

— То особливо цінна прикмета сих звірят, котрі походять з побережя заливу Наррагансет, з малої провінції „Провіденс“. Ті коні славні з того, що дуже витревалі і що так ходять, хоч можна й інші коні усвоїти до такого ходу.

— Може бути — сказав „Соколине Око“, який слухав того пояснення з великою увагою. Я — хоч білій, білій чистої крові — знаю ся ліпше на грубій дичині та на бобрах як на звірятках робочих!

Поліщук призадумав ся тут, як чоловік, що хоче свое нове знане ще добре перетравити та споглядав цікаво зпід ока на коні, заким віддавав ся знову.

— Я переконаний, що в оселях можна ще неодно цікаве та дивне побачити! Чоловік досить зле надуживає природу, коли раз дірве ся до влади. Але — нехай там буде, як хоче — досить, що Ункас добачив той слід і довів нас аж до того поломаного корча. Одна галузь з гори була зігнена саме понад слідом коня, оттак як коли-б яка дама зривала цвітіску, а всі прочі були так поломані, як би їх поломила мужеска рука. З того здогадав ся я, що тоті чатуючі собаки увиділи, як хтось зігнует галузку, та й поломили всі інші, щоби ми гадали, що то якийсь олень своїми рогами так поломив той корч.

— Ваша бистроумість не завела Вас, бдійстно стало ся щось подібного.

— То можна було легко побачити — від-

бо московільство хоче в темноті запропастити наш народ, хоче його убити відбираючи йому то, що йому найсвятіше — віру аз нею і жите родинне.

Кирило Кахникович.

Н О В И И Н.

Львів дні 8-го лютого 1897.

— Е. В. Цісар затвердив вибір кп. Володислава Сапіги, власника Олешич на презеса, і ц. к. нотара Стан. Дауговського в Чесанові на заступника презеса ради повітової в Чесанові.

— **Іменування.** П. Міністер судівництва іменував нотаріального кандидата Вевюровського з Долини нотарем в Устріках ~~доцільних~~, а Зіммана з Бродів нотарем в Немирові.

— **Кадетська школа у Львові** має бути зavedена вже в найближчому часі. Рада громадського міста Львова ухвалила побудувати будинок на кадетську школу, а при тім поставила умішку, щоби обов'язковими предметами була в ній польська і руська мова, та щоби до тієї школи приймалися лише Русини і Шляхи.

— **Поминальне богослужене** за упокій бл. п. Омеляна Нартицького відбулося сьогодні заходом збору учителів семінарії мужескої у Львові в церкві СС. Василіянок. В богослуженню взяли участь і ученики семінарії.

— **Товариство ремісників „Зоря“ в Коломиї** устроє в четвер дня 11-го лютого с. р. в великій сали ратушевій вечер з танцями. Вступ від особи 70 кр., білет родинний на 4 особи 2 зл. 20 кр. Стрій вечерковий або народний. Початок о год. 8-їй вечером.

— **Арештоване дефравданта.** На краківській почті піобрал свого часу експедитор поштовий Вінкентій Луковський 3.000 зл. па фальшиві перекази надані в Старій Солі. Відтак утік і доси укривався. Жандармерія спіймала за ним та не могла його віднайти. Аж оногда удалося його зловити в Ляшках горішніх коло Борицьким, де дефравдант перебував від трьох днів. Його спроваджено до Роздолу і там призвався Луковський, що

повів полішук, навіть і не здогадуючись, яким незвичайнім даром спостерігача він тим проявляв. — Відтак прийшло мені на гадку, що Міністер повернути до отсего жерела, бо тогі гільтаї знають, яка то благодать отсі відчика.

— Невже ж она така знаменита? — співав Гевард споглядаючи уважно на жерельце, що било спід темно брунатної землі.

— Мало єсть червоношкірих, що волочаться на південні і на північні великих озер, котрі би не знали благодаті отсі води. Може напеться єї?

Гевард взяв тику, але ледви що випив кілька капель, як вже й скривився та з відразою штурнув нею ~~від~~ себе.

Полішук засміявся своїм способом, тихо але сердечно та з вдоволенем покивав головою, коли відозвався:

— Ба, она Вам не смакує, бо ви неувінчили до неї; був час, коли она й мені не смакувала, так само, як отсі й Вам, а тепер так мене кортить до неї, як оленя до солонки. Ви так не любите своїх пахучих вин, як червоношкірий отсі воду, особливо ще, коли він нездужає. Але — пора нам підувати, бо ще далека дорога перед нами.

Соколине Око взяло ся зараз споживати, а Могікани й собі за ним, а всі три заїшли так, як ті, що лагодяться до великого і довгого напруження та хотять добре покріпити ся.

Спопиши сей конечний приятний обов'язок причекнув кождий з них та напився, якби на прашане водиці з тихого, самотного жерельця,коло котрого в п'ятьдесят літ пізніше мали зібрати ся богатства, краса і таланти цілого півкулі земної, щоби тут шукати здоровля і веселості¹⁾.

¹⁾ Місто Саратога, славне купелеве місце з сірчаними жерелами, куди з'їздяться недужі з цілої Америки на купелі, а богачі на забави. У величезних готелях в самій місті може поміститися 20.000 людей.

крім тих 3.000 зл. украв в такий самий спосіб в Будапешті 9.500 зл. Найдено при нім печатки з різних почт, кілька підроблених переказів на пошту Комарно і інші, револьвер та морфін, котру заживав. Жандармерія відставила його до суду в Николаєві, звідки певно буде відосланій до вадовицького суду.

— **Штучки еміграційних агентів.** Еміграційний агент Міслер в Бремені одержав від свого посередника, оперуючого в Чехах, значне число адрес наших селян. На ті адреси розсыпалася він селянам безплатно значне число брошок з його портретом. Деякі селяни дістали по 15 таких брошок. Ясна річ, що агентові не розходилося їх нічого більше, ніж о рекламі своєї фірми і о заохочені селян до еміграції на Бремен.

— **Самоубийниця.** На залізничнім пристанку Зарваниця коло Золочева отруїла ся невідома панночка, білява, в віці близько 18 років. Найдено при ній білет вільної їзди з Перемишля і кілька паспортів крейцарів. Одіта була в темно-зелену сукню, а біле було зображене буквами К. О.

— **Страшна пригода.** В селі Трасдорф коло Тульна дав один отець чистити рушницю своєму 16-річному синові. Під час тієї роботи рушниця вистрілила і поцілила неоподолечки сидячу матір. Нещастна померла по кілька-годинних муках.

ТЕЛЕГРАФИ.

Атини 8 лютого. Від суботи веде ся борба поза мурами Канеї межі войском а музулманами. В околиці Канеї горять села. Всі християни утекли з міста. Товпа розбиває і рабує. Музулмани держать пілату губернатора в облогі. В Ретімні і Кандії положене дуже прикрай.

Петербург 8 лютого. В Кандагарі в Афганістані вибухла джума.

Переписка зі всіми і для всіх.

Плянатор тютюну: 1) Польський підручник з ілюстраціями: Zygmunt Jaklinski (уряд-

ник монополю тютюпу. і учитель управи тютюну при школі рільни. в Ягольниці) Uprawa tytoniu, podręcznik dla uprawiac w Galicyi i Wielkopolsce (видане субвенціоноване міністерством) ціна 40 кр.; можна дістати в книгарні Губріновича і Пліміта у Львові. Німецьких новіших підручників не маємо в евиденції; зі старших: Fries, Anleitung zum Anbau zur Trocknung und Fermentation des Tabaks. Запитайте карточкою коресп. в спеціальній для рільного господарства книгарні Wilhelm Frick, Hofbuchhandlung, Wien Graben 27, а дістане всяку потрібну інформацію що-до новіших підручників. — 2) З власного досвіду з давніших літ знаємо ось що: Сушити найліпше в затишнім місці, не безпосередно на сонці, бо розходить ся не лише о саму барву листі, але і силу та і цілість листів. Сушений безпосередно на сонці і на вітрі, не висихає одностайно а кінці і боки листів обриваються ся, кришать ся, дають відтак богато потерухи і тратять вартість. Сушити можна або на шнурах або на лісках. В сім посліднім случаю розрізується листе середину головного реберця і силяється на ліску. Важна також річ в тім, щоби знати, як обходити ся з листом, коли оно по ломаню лежить в колодах, а відтак, коли сухий тютюн здоймається і досушується. Ми би, опираючися на власних спостереженях і на досвідах деяких практиків не радили поменшим господарям брати ся до управи тютюну. Тютюн вимає богато роботи і заходу, аsecурації від граду; головна робота в весні і в жнівні відвертає увагу господаря від важливішої і користнішої для него роботи; при доставі коштує фірманска, вистоюється при тютюну і тратить ся богато часу, а остаточно мається лише малій зиск, або таки зовсім ніякого, коли вже не страту. Наші поменші господарі селяни лише для того, що не уміють добре рахувати ся, не уміють брати в рахубу свою роботу, час і удержані худоби і т. п., а відтак, що їх манить з одної сторони сам тютюн, з другої готовий гріш (без взгляду на то, чи в нім заробок чи страта), беруться до управи тютюну. Коли Ви іншої гадки, коли маєте в тім взгляді інший досвід з практики, будьте там ласкаво і поінформуйте нас, будемо Вам зато дуже вдячні.

Соколине Око оповістив тепер свою постанову, що треба брати ся в дальшу дорогу. Обі сестри посадили знов на коні, Гевард і Давид взяли свої рушниці, полішук пустився поперед походу, а Могікани творили позаду сторожу.

Скорим ходом поступала мала громадка по вузькій стежці на північ — цілоще жерело остало ся по заду, щоби вливати свою воду до найближшого потока, а погиблі, щоби стати ся добичею диких звірят, або гнити непохороненіми, така звичайна судьба борців в лісах, що ніхто їх апі не пожалував, ані навіть отім не згадав.

Глава три наїцята.

Дорога, котрою вів їх Соколине Око, ішла тою, іподії маленькими долинами, або низькими горбами перериваною пісковатою рівниною, котрою мала громадка переходила досвіта самого дня під провом Магві.

Тепер почало сонце западати глубоко поза далекі гори, а що они ішли безмежними лісами, то спека їх вже не дуже доскуляла. Ішли для того доєнь борзо, та уйшли вже буди богато миль, коли їм змерклось ся.

Полішук, видко, так само, як той дикун, котрого місце він тепер заняв, умів інсінкто-вно знайти добру дорогу, бо лише відкою коли ішов поволіше і ані разу не пристанув. Кінув живо оком на мох на деревах, глянув на заходяче сонце, або зважав на безчисленні руслы, почесріз котрі треба було бристи, і того вже було ему досить, щоби знайти добру дорогу та єї напрям.

Ліс ставав поволі що раз темніший, а єго ясна зелень, що мов кришею підносилася ся над ними, прибирала невиразну сіру барву.

Сестри як-раз хотіли ще побачити послідне поміж галузем червоне промінє вечірного неба, коли Соколине Око нараз обернув ся до них і показав на пречудне небо з золотокраїми хмарами.

— Онтам дає небо чоловікови знак шукати

собі поживи і спочинку — сказав він. — Було більше і мудріше, коли-б і він зінав ся на тих знаках природи або хотів учити ся від птиць у воздуху та від звірят в лісі! Але наша ніч місце борзо, бо скоро місце зійде, треба нам буде вставати і вибирати ся в дальнюю дорогу. Пригадую собі, як я тут раз в отсіх сторонах бився з Маквами і перший раз видів, як плила людска кров. Ми поставили були собі тоді остріг, щоби в нім стеречи свої скальпи від отсіх розшибашків. Коли не помінялося, то знайдемо то місце на кілька сажнів дальніше від нас на ліво.

Сказавши то пустив ся відважений полішук певним кроком в густий молодник каштановий розгинаючи молоде галузє, випрастаюче з долини в гору, як чоловік, що на кождій кроці має надію знайти предмет, котрый колись зінав.

Показалося, що у полішуків була добра пам'ять, бо коли зайшов в молодник може на яких сто кроків, вийшов на отверту площу, що була доокола малого, зеленого горба, на вершину котрого був згаданий, але вже розвалений остріг. В сім маленьким будиночку, виставленім лише в хвили потреби, вже давно не було нікого ніхто про него не зінав. Таких знавів давної борби людій знаходить ся ще богато в широкій полосі лісів, які тоді розділяли ворожі провінції, та суть руїнами, які вяжуться з згадкою колоніальних воєн і котрі стоять в гармонійні згоді з окружуючою їх окопицею.

Дах з юри був вже давно покривши ся і поспадав куснями, але величезні трами, хоч лиши на борзі збиті разом, стояли все ще так само як давніші, хоч будинок в однім углу вже був подав ся і грозив недалеким заваленем.

Під час коли Гевард і його товаришки якось не могли зважити ся підійти до того будинку, Могікани і Соколине Око зайшли до него і то не лиши без страху, але ще очевидно з якимсь заинтересованім. Коли полішук задуманий і повен згадок розглядав ся по тій розвалині, розповідав Чінгачгук своєму синові в деляварській

ні. — 3) Льосі заграницні заказані у нас і для того банки тутешні не держать їх в евиденції, отже годі було довідати ся. Льосів заказаних не треба купувати, бо не лиши стратити ся гроші, але й можна кару заплатити, а навіть хоч би льос дійстно виграв, не можна бути гроші відобрести. — Т. Пр. в С.: А Вам яке діло брати нас па екзамін? Робимо так, як уважаємо, що було би добре для нашого народу, а кому з нашим не в лад, то ми з своїм назад. Коли у Вашім селі нашу газету дуже читають, то видю, що їм дуже подобається і що добре розуміють, що з неї богато можна научити ся. Осього ми й хочемо і на то прагаємо. Коли Вам не подобається, читайте іншу. Але щоби заспокоїти Вашу цікавість відповідаємо: 1) Справа віддана з віч не подаємо, бо хочемо, щоби наші люди училися більше мислити і працювати, як молоти на вітер лязиком. То не штука горлати на вічу, але штука працювати для себе і для інших. Треба ще дуже, а дуже богато часу і науки, не лише для селян, але і для т. зв. інтелігентії, заким на вічах буде ся радити так розумно, що з тієї наради буде дійстно виходити розумна робота. Тепер же буває так, що на вічу всі горляють, а по вічу не знаєти, що робити і нема кому робити. Не один, що на вічу в гурті страшно остро виступав, по вічу, коли вже сам один, мало що не ліз в мишачу нору і робить всім "прийдите поклонімося". А чому? Бо сам в собі не чує, не має сили. Тої сили не надається віче нікому; є треба шукати в науці, в праці, а через науку і працю в добробіті, котрий дає независимість. Аж коли наш народ буде мати науку, коли наші люди научаться ся розумно працювати і буде їм добре діяти ся, аж тоді віча будуть мати дійстно велику вагу. Теперішнім не протиromo ся, але пустим вітром не хочемо годувати наших читателів. Єсть аж надто богато інших газет, котрі то роблять. Та-ж для нас була би то дуже велика вигода завалити газету чужою балаканіною. Не треба би нам ані самим сушити собі голову, ані працювати по ночах. А папір терпеливий, все видережить. — 2) Як ми дивимося на петиції проти окружних громад? — Дуже просто: коли знайде ся в соймі більшість, котра скоче ухвалити, то й

петиції не поможуть, а коли не буде такої більшості, то й без петицій обійтися. Всякі петиції — бачите — то лише так, як страхоподіб на воробці в збіжу: коли воробці напудяться ся, то не будуть сидати на збіжу, а коли не напудяться ся, то сядуть не лише на збіжу, але на самого страхоподіб. Не в петиціях сила, але в презентації. Іка презентація, які заступники, так і ухвалюють, бо преці тоді справедливо воля тих, що їх вислали. Треба для того висилати не лише людей своїх, щиріх, знаючих дуже добре всі потреби, але є люді всесторонньо образованих, з широким съвітоглядом і неутомлюючими робітників, а не таких, що уміють лише богато говорити, а ще більше обіцювати. Але треба раз, щоби були такі люди, а відтак щоби уміти їх вищукати і вибрати. А до того треба знову науки, науки і ще раз науки! — 3) Трете Ваше питане і для Вас і для нас трудне: для Вас тому, що Вам треба більше науки, для нас тому, що не можемо Вам дати тут так всесторонній відповіді, щоби Ви все добре зрозуміли, бо треба би написати хиб цілу книжку. Скажемо для того лише ось що: Золото єсть і у нас, а хоч не тілько як н. пр. в Трансвалі або деинде, але все-таки єсть (розуміється не у нас в Галичині, але в нашій Монархії). Гроші, які робляться із золота, срібла або міди і нікелю, то лише посередник в заміні добутку людської праці. Бувають часи, коли дігдініше, щоби той посередник був срібний, бувають знов, коли дігдініше, щоби він був золотий; але буває і так, що ліпше, щоби той посередник був і такий і такий, значить ся і золотий і срібний. З того бересь т. зв. валюта срібна, золота і мішана. Більше не можемо сказати. О тім учить наука о господарці народній або економії національна. Ви єї не знаєте і тому питаете, а ми тут єї не можемо учити. — Як. Г. в Стр.: Річ проста: подайте прохання до дирекції "Народної Торговлі" у Львові, приложіть до неї съвідоцтво сина і просить, щоби його приято і приділено до котрого із єї складів. Дирекція даст Вам на то відповідь. Дуже би добре було, щоби Ваш син міг докінчити практику у Львові, де би ще трохи й підучив ся; але старайтеся допомочи ему, щоби

вийшов на крамаря, бо має за мало школі, що би міг стати добрым поміщиком купецьким у великім місті. З крамаря може остаточно вийти і на порядного купця. — П. Павл. в Стразі: 1) Спати треба лягати завсідь перед піччю, найдальше о 11 год., а вставати о 6-и або 7-ї год. Малі діти потребують спати навіть і 16 годин, а скоро їм хоче ся спати, не треба їх спиняти; старшим до 15 року треба спати 9 до 10 год.; від 15 до 20 року 8 до 9 годин. Дорослий чоловік потребує 7 до 8 год. але може спати й 6 до 7 год. Шість годин сну то вже найменше. Але то правило не для всіх; треба зважати на то, чи хто не слабосильний, слабовитий, малокровний і т. д. Такі люди потребують довшого сну. Але скоро чоловік здорово виспав ся і сам від себе пробудив ся, повізен зараз ветати; вилежувати ся і ще раз засипати, щодить здоровлю. Спячка сеть ознакою якоюсь хоробливості. — 2) На питане: Як переховувати яблука в зимі? — знайдеге відповідь в "Добрих радах"; там прочитайте. — 3) Пришліть тілько ж крейцарів і ще 5 кр. на початок року на руки підписаного, а вишлемо. — П. Я. з Т: В "Народ. Домі" нема школи промислової; єсть лише державна школа промислова коло Народ. Дому. Приймають лише з початком року і треба мати 6 класи школи народ. або 2 класи середніх шкіл. Удержані треба мати власні. Стипендії суть, але не кождий дістає. Докладніше в слідуючій переписці. — М. Шар. в Стан.: Процесувати можете в дорозі багатільковій, але та особа може покликати ся на то, що Ви їй зробили завід, що она мала через Вас видатки. Хиба що була умова наперед о зворот; як не було, то ліпше погодити ся. (Дальші відповіди пізніше).

(Просимо присилати питання лише на імя редактора Кирила Кахнікевича, а не присилати ані марок ані карт кореспонденційних до відповіді).

Надіслане.

Ц. к. упр. галиц. акційний

БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

переніс

Контору виміни і відділ депозит. которых бура містилися дотепер в мезаніні власного будинку до льокалю фронтового в партері

ВІДДІЛ ДЕПОЗИТОВИЙ

принимає вклади і виплачує залишки на рахунок біжучий, принимає до переховання памери вартістю і дас на них залишки.

Крім того впроваджено подібно як в інституціях заграницніх т. зв.

Депозита заховані (Safe Deposits).

За оплатою 25 до 35 зл. а. в. річно, депозитар дістає в сталевій касі панцирій сковороду виключного ужитку і під власним ключом, де безпечно і дисcretно переховувати може своє майно або важні документи.

Під тим взглядом поробив Банк гіпотечний як найдігдініший зарадження.

Приймися відносячі ся до того рода депозитів одержати можна безплатно в відділі депозитові.

Всілякі купони

і вильосовані вартістю напері
виплачує

без потручення провізії і копії

Контора виміни

Ц. к. упр. галиц. акц. Банку гіпотечного
Контора виміни і відділ депозитовий перевезений до льокалю партерного в будинку банком.

За редакцію відповідає: Адам Креховець

мові, та з гордостю індіянського борця коротку історію тої бійки, яка вела ся на сім місяці за його молодих літ.

Але в його тріумфі слідно було велику тулу, котра надавала його голосові особливості і легкоти і легкоти.

З чувством радості злізли обі сестри з коней, щоби налюбувати ся вечірним холодком і спочинком.

— А чи не було би наше місце спочинку безпечніше, мій друге, якби були вибрали як менше звістне, як отсе? — співали Гевард поліщук.

— Мало вже тих на світі, що знають отсєй остріг — відповів задуманий поліщук новоли. В книжках або оповіданнях рідко згадується про таких малих борбах, як та, яка вела ся тут межи Могіканами а Могаками. Я був тоді молодим хлопаком і пішов на війну з Деляварами, бо їх переслідували і гнояли. Сорок днів і сорок ночей сиділи ті вовківами під отсєм острогом та чатували на нашу кров. Коли нам вже було того за довго і не було вже що їсти, ми наконець відважилися — а нас було далеко менше як тих собак! — та напали на них і ані один з них не ушов, щоби розповісти подію, яка стала ся того дня. Так то, так, я був тоді молодими, крові ще не видів, та й не міг на то дивитися, щоби такі ж самі люди, як і я гинули тут на голій землі, або щоби дікі звірі кости їх розносіли — то й поховав погиблих власною руковою онтам, як-раз під тим горбиком, на котрім сидите.

Обі сестри а навіть Гевард в одній хвили схопилися з могили зарослої травою.

— Вже не жують і нікому не зроблять вічного — сказав Соколине Око засміявши з їх переляку — не будуть вже більше викрикувати воєнним криком, не будуть вже вимахувати томагаком! А зі всіх тих, що їх клали тут в могилу, живуть ще лише Чінгач'ук і я. Брата, ціла родина отсєго Могікана належала до нашої партії, а тепер видите ось тут перед собою, що осталося ся з цілого їх роду.

Слухаючі мимоволі із очевидним сочувством споглянули на обох Індіянів. Они були в острозі, де син з великою цікавостю слухав оповідання, котре звеличувало ім'я того, котрого він так давно поважав задля його хоробости та індіянських честей.

— Й гадав, що Делявари то миролюбій народ — відозвався Гевард — і особисто не вели вікіли війни, лише здавали оборону свого краю якраз на тих Могаків, котрих він били.

— По трохи й так — відповів Соколине Око — а по правді сказавши, то чиста брехня. Колись давно пришло було до такої угоди через дідичу хітресть Німців, що мали велику охоту розбройти жителів краю, котрі мали право до твої землі, на котрій тамті були оселі. Могікані, що творили частину того народу, не пристали ніколи на ту перозважну угоду, а задержали свою хоробрість, як то спісля зробили й Делявари, коли їм очі отворилися. Ось перед Вами начальник великих сагаморів могіканських! Колись его племя могло цілими милями далеко полювати на звірину, і не було потока, не було горба, котрий би до него не належав, а що осталося ся його потомкови? Буде мати колись шість стіп землі, коли на то буде воля божа, і там може знайде спокій, коли буде мати приятеля, що досить глубоко зложить в юго голову, так, щоби її плуг не досягнув.

Гевард не готів вже дальше вести такої розмови, що мусіла у Могіканів вислідити сумні гадки і чувства а тим легко нарушити спокій між ними, та звернув увагу на то, що треба би, щоби дівчата собі спочили.

— Вичисти керниччу, Упкасе — сказав Соколине Око потім, — а я з твоим татом на згортаємо листя для дівчат на постіль.

На тім вакінчилася та зворуваюча розмова і поліщук та його товариши взялися лагодити місце для спочинку і безпечності тих, котрих взяли в свою опіку.

(Дальше буде).

КОНЯК КОРОННИЙ

БЕРГЕР ФОЛЬК
i Спілка.

Центральний склад:
у Відні, Опернринг ч. 6.

Розслідженій і знаменитим узаний:
проф. дром Стоперальським, радником Двору
Людвігом, проф. дром Корчинським, рад-
ником Двору проф. дром Альбертом.

Уживаний і поручений:
радником Двору дром Брайном, радником
санітарним дром Осером, радником ціса-
рським проф. дром Вінтернцом.

Відзнаки:

Гонорова нагорода
Нагорода
правительственна

ц. к. Міністерства
торговлі.
ц. к. Міністерства
рільництва.

14

16

Мужчинк

При ослабленно мужеским, міц. к. упр. гальвано-електрич-
ний апарат, для власного у-
житку в добром успіхом.
Лікарські поручення. Проспект
в конверті в марках 20 кр.
I. Авгенфельд,
Відень, IX., Türkenstrasse 4.

Інсерати

„оповіщеня приватні“), як для
„Народної Часописи“ також для
для „Газети Львівської“ приймає
лиш „Бюро дневників“ **ЛЮ-
ДВІКА ПЛЬОНА**, при **уліці**
Кароля Людвіка ч. 9, де також
знаходить ся Експедиція місцева
тих газет.

Бюро оголошень і дневників

приймає

О Г О Л О Ш Е Н Я
до всіх дневників
по цінах оригінальних.

До

Народної Часописи, Газети Львівської, і Przeglądy
може лише се бюро анонси приймати.



Бюро дневників і оголошень

Л. ПЛЬОНА

у Львові

улиця Кароля Людвіка ч. 9.

приймає

абонамент на всі дневники
по цінах оригінальних.



С. Кельсен у Відні

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльо-
сетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. —
Збірники на воду. — Комплектні урядження купелеві. —
Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури
ляні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На ждане висилає ся каталоги.